Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

O formulário pode ser preenchido online. De seguida imprima-o, coloque a data, assine e envie-o, em conjunto com os documentos a remeter (v. segunda página deste formulário) à representação suíça no estrangeiro. Este formulário deve igualmente ser preenchido por cônjuges estrangeiros, desde que vivam no mesmo agregado familiar do cônjuge. Para crianças, preencha o formulário de inscrição para tal previsto. **Comunique-nos por favor o seu endereço de e-mail. Isto facilita-nos o contacto consigo.**

INSCRIÇÃO NUMA REPRESENTAÇÃO SUÍÇA

	Requerente		
Apelido(s) (Apelido oficial segundo documento de identificação)			
Apelido de solteiro		Apelido de família na Suíça	
Nome(s) próprio(s)		Nome pelo qual é conhecido	
Sexo	○ Masculino	○ Feminino	
Número AHVN13 (Nº do seguro de velhice e sobrevivência, com 13 dígitos)			
Data de nascimento			
Local de nascimento	Cantão/Província	País	
Nacionalidade(s)	☐ Direito de cidadania suíça Outras nacionalidades	Desde Desde	
Cidade de origem (localidade e cantão)	Cidade de origem 1 Cidade de origem 2 Cidade de origem 3 Outras cidades de origem	Cantão Cantão Cantão	
Última freguesia de residência na Suíça	Localidade Cantão Desconectado Sim ○ Não ○	○ Desde (data)	
Profissão			
Grau mais elevado de formação	○ Sem formação ou parte da formação obrigatória ○ Formações transitórias ○ Formação profissional básica / aprendizagem profissional ○ Nível pós-secundário não terciário ○ Instituto Superior ou universidade	○ Escolaridade obrigatória ○ Formação geral sem exame final do secundário ○ Exame final do secundário ou instituto de ensino ○ Formação profissional mais elevada ○ Doutoramento, provas de habilitação	
Informação adicional	Nome do seguro de saúde Nome do seguro de viagem Disposições de fim de vida ○ Não ○ Sim Onde depositadas? Testamento ○ Não ○ Sim Onde depositado? Cobertura de repatriamento ○ Não ○ Sim Companhia		
Estado civil	○ solteiro ○ viúvo ○ em união civil registada Desde	○ casado ○ não casado ○ união civil dissolvida Localidade	○ divorciado
Pais 1	Apelido	Nome(s) próprio(s)	
Pais 2	Apelido	Nome(s) próprio(s)	Apelido de solteiro
Língua de correspondência	○ Alemão ○ Francês	○ Italiano ○ Inglês	○ Espanhol ○ Português

Familiares (que também vão mudar de residência). Preencha por favor o formulário de inscrição separado.

Cônjuge	Apelido(s)	Nome(s) próprio(s)	Número de filhos com idade inferior a 18 anos

Familiares (que não vão mudar de residência)

Cônjuge	Apelido(s)	Nome(s) próprio(s)	Número de filhos com idade inferior a 18 anos

Dados de contacto e morada

	Morada	Endereço para correspondência
Rua / Nº Linha de endereço 1 Linha de endereço 2 Código postal Localidade Província País		

	Dados GPS da morada (se forem conhecidos)	Segundo domicílio
Grau de longitude Grau de latitude www.gps-coordinates.net		
Telefone fixo		
Telefone trabalho		
Telemóvel		
Fax		
Telefone via satélite		
Endereço(s) de e-mail	Particular	Trabalho
Website(s)	Particular	Trabalho

Endereço de emergência	
Apelido / nome próprio Rua / Nº. Linha de endereço Código postal / Localidade País	
Telefone	

Direitos políticos

Inscrição direito de voto (Lei sobre Suíços no Estrangeiro de 26.09.2014 e Decreto sobre Suíços no Estrangeiro de 07.10.2015)	○ Última freguesia de residência na Suíça ○ Última frequesia política de residência na Suíça (se diferente) **Se nunca teve domicílio na Suíça** ○ Freguesia de origem (caso tenha várias, escolha uma) Língua pretendida para o material de voto: Alemão ○ Francês ○ Italiano ○ Reto-romano ○ ○ Eu renuncio ao exercício do meu direito de voto

Publicações

Schweizer Revue Revista Suíça	A forma de envio das publicações é, por regra, a versão online por e-mail. ☐ Em vez da versão online gostaria de receber a versão em papel ☐ Não desejo receber a Revista Suíça	
Publicações sobre outros temas (e-mail)	• Comunicações oficiais das autoridades suíças (Newsletter da sua representação, informações em caso de crise, etc.) • Informações sobre outros temas e eventos (p.ex. associações suíças, cultura, economia, etc.)	○ Sim ○ Não ○ Sim ○ Não

Observações:

As pessoas que mudem de residência da Suíça para o estrangeiro, têm de se inscrever na representação competente no prazo de 90 dias após declararem a sua mudança de residência para o estrangeiro. Têm de comprovar que declararam a sua mudança de residência na última freguesia de residência na Suíça. Quem adquirir o direito de cidadania suíça através de filiação, naturalização / reintegração na nacionalidade ou adoção e já residir na área consular, fica igualmente registado no registo de suíços no estrangeiro. O registo transmite informações para a execução de actos administrativos relativos aos suíços no estrangeiro (p.ex. emissão de documentos de identificação, serviço de estado civil, proteção consular, etc.).

A Revue Suisse é enviada através de um parceiro de expedição designado pela Organização dos Suíços no Estrangeiro (OSA). Os dados pessoais necessários para a expedição (apelido, nome próprio, endereço, e-mail) são comunicados a este parceiro para a execução do envio.

Base legal:
- Lei sobre Suíços no Estrangeiro de 26 de Setembro de 2014 (ASG; SR 195.1): https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2015/653/de
- Lei Federal sobre o Processamento de Dados Pessoais no Departamento Federal dos Negócios Estrangeiros de 18 Dezembro de 2020 (SR 235.2): https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2021/650/de

Com a sua assinatura confirma que os dados em cima estão completos e são verdadeiros, e que consultou o boletim informativo „Bem-vindo“ ("Willkommen").

Local e data: **Assinatura:** _____

Documentos originais ou cópias de boa qualidade a enviar:
- documento de identificação válido (passaporte suíço ou bilhete de identidade suíço e/ou documento de identificação estrangeiro)
- confirmação da declaração de mudança de residência da última freguesia de residência na Suíça
- certificado de origem (Heimatschein) ou certificado de estado civil ou de família (Personenstands- / Familienausweis) (se existentes / obrigatório para os cidadãos suíços sem documento de identificação válido)